protect. teach. **love**:

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de adiestramiento
Guida all'uso
Betriebsanleitung

Passport™ Rechargeable Battery
Batterie rechargeable Passport™
Passport™ Oplaadbare Batterij
Bateria recargable Passport™
Batteria ricaricabile del Passport™
Passport™ Wiederaufladbare Batterie

MPA19-13810

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE is used to address safe use practices not related to personal injury.

⚠WARNING

- Before using Charging Station or charging the battery, carefully read all instructions and cautionary markings in this operating guide, on the Charging Station, battery and product using battery to reduce risk of injury or damage and misuse of products.
- Do not use Charging Station, battery or Power Adaptor outdoors, expose to wet or damp conditions or allow to get wet with water or any other type of liquid.
- Keep battery away from untrained individuals and children.
- Only use designated Charging Station to charge battery. Do not attempt to charge the battery by any other means.
- Do not charge battery if cracked or damaged.
- Do not disassemble battery or throw into a fire. Recycle battery properly.
- Do not place the battery on or near fires, heaters, other high temperature locations, or apply heat to the battery. Never charge your Lithium-ion Battery near heat or flammable objects.
- Do not pierce the battery with any sharp objects, strike the battery with a hammer, tools, or heavy objects, step on the battery, subject the battery to strong impacts or shocks or otherwise damage the outer casing.
- Do not leave the battery in direct sunlight, and avoid storing spare batteries inside cars in extreme hot weather. Doing so may cause the battery to generate heat, rupture, or ignite.
- If the product or battery becomes too hot to the touch during charging, disconnect the Power Adaptor from the Charging Station and unplug from the power outlet immediately.
- Do not charge battery if the battery has expanded or swollen in size, or if the battery has been punctured, even if this is the first time the battery is going to be charged.
- If an exposed Lithium-ion Battery does start a fire, it may burn even more violently if it comes into contact with water or even the moisture in the air. DO NOT THROW WATER ON A BURNING LITHIUM-ION BATTERY! A class C fire extinguisher must be used.
- Do not disassemble or modify the battery. The battery contains safety and protection devices which, if damaged, may cause the battery to generate heat, rupture or ignite. Any modification may damage the battery or cells and will invalidate any warranty claim.
- If you happen to get any electrolyte from the battery cells on your skin, wash thoroughly with soap and water. If in your eyes, do not rub. Rinse thoroughly with water and seek medical assistance.
- Do not continue charging the battery if it does not recharge within the specified charging time. Doing so may cause the battery to become hot, rupture, or ignite.
- Storage: For long term storage, the battery should be stored at room temperature (around 20° C), charged at about 30% to 50% of its capacity. Spare batteries should be charged and used at least once per year to prevent over-discharge.

- Do not use the Charging Station with other lithium batteries or with any other type of batteries– fire or explosion may occur.
- Never modify or repair the Charging Station supplied.
- Never use a nickel-cadmium charger or any other charger to recharge the Lithium-ion Battery as this is very dangerous.
- Do not disassemble Charging Station.
- Disconnect Power Adaptor from Charging Station and Power Adaptor from outlet when not in use or when finished charging battery to reduce risk of electric shock.
- Only use designated Power Adaptor with Charging Station to charge battery.
- Do not operate Charging Station with a damaged plug or use Charging Station if damaged in any way.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the Power Adaptor plug housing, not the cord.
- Ensure the Power Adaptor is used only on a standard outlet.
- To avoid tripping, always position the power cord out of the path of foot traffic.
- Inspect the power cord before and periodically during use. Discontinue use if damage or deterioration occur, such as blistering, cracking, chewing or deformation. Continued use may result in injury or property damage.

CAUTION

- Do not allow your pet to chew on the power cord.

NOTICE

- If operating the Passport™ Intelligent Cat Flap/Dog Door with the rechargeable Lithium-ion Battery, the battery and battery compartment cannot be exposed to temperatures below 0° C or above 55° C .
- Do not use Power Adaptor in temperatures below 0° C or above 40° C.

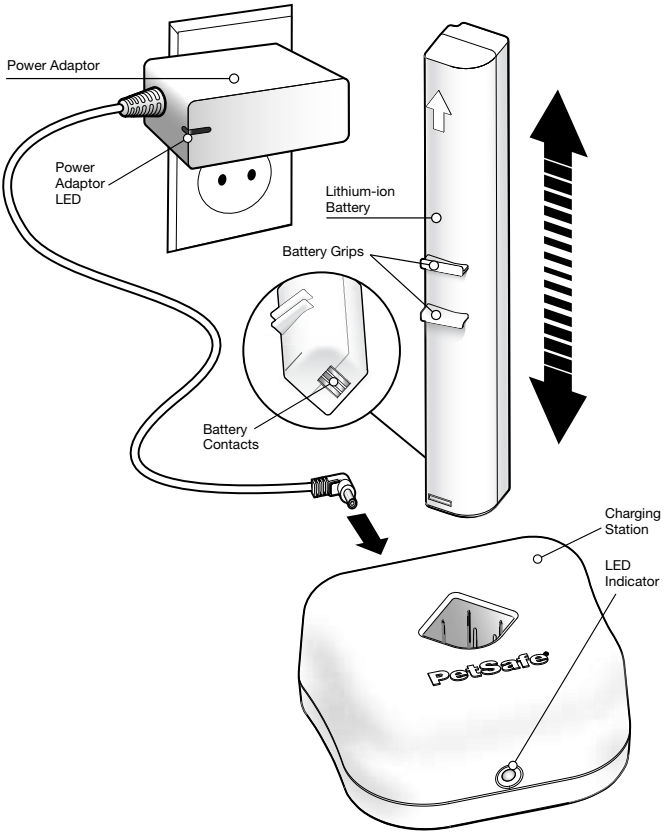
Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Charging Battery 4
Passport™ Rechargeable Battery LED Indicator 5
Battery Installation/Removal 5
Low Battery Mode 6
Troubleshooting 6
Terms of Use and Limitation of Liability 7
Important Recycling Advice 7
Compliance 7
Warranty 8
Français 9
Nederlands 16
Español 23
Italiano 30
Deutsch 37

Fig. 1



Charging Battery

For safety reasons, the Lithium-ion Battery is shipped not fully charged. The battery will need to be fully charged before use. To charge battery, connect supplied Power Adaptor to Charging Station and plug Power Adaptor into a standard household outlet. Insert Lithium-ion Battery into Charging Station with Battery Contacts facing down (**Fig. 1**). The Charging Station LED Indicator will remain illuminated with a red light until the battery is fully charged. After battery is fully charged, unplug Power Adaptor and disconnect from Charging Station. Remove battery.

Passport™ Rechargeable Battery LED Indicator

Light Colour	Light Function	Status
N/A	Off	• Battery charge is complete. • No mains power to the Charging Station.
Red	Blinking	• Under normal conditions Charging Station is receiving mains power from power supply but battery is not inserted in Charging Station. • Battery may be inserted upside down with the contacts facing up. • Battery is not fully seated in Charging Station for Battery Contacts to make a good connection. • Battery temperature is less than 0°C or above 60°C. • Voltage to Charging Station is too high or low. This can be caused by a faulty AC Power Adaptor or by use of an incorrect AC Power Adaptor. • Battery failure. • Charging Station failure.
Red	On	• Battery is charging.

Battery Installation/Removal

The Passport™ Rechargeable Battery works with all Passport™ Intelligent Cat Flaps/Dog Doors. It can be used for full operation of the cat flap/dog door or as a battery back-up option in case of a mains power loss.

To Install:

1. Open battery compartment cover. With Battery Contacts pointed up and arrow on battery pointed down, insert bottom of battery into battery compartment (**Fig. 2A**).
2. Using the Battery Grips, push battery down to compress spring inside bottom of battery compartment and insert top of battery (**Fig. 2B**).
3. To finish installing battery, release Battery Grips until arrow on battery and arrow inside battery compartment are aligned. Close battery cover (**Fig. 2C**).

Fig. 2A

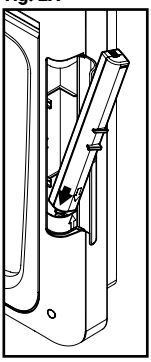


Fig. 2B

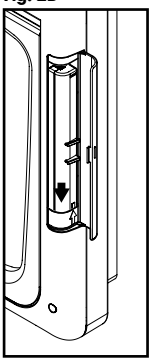
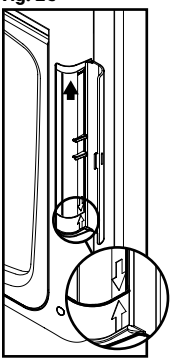


Fig. 2C



To Remove:

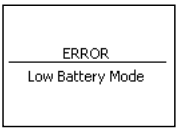
Open battery compartment door. Use Battery Grips and push down battery to compress spring in bottom of battery compartment. While pushing down, pull out top of battery from compartment then pull out bottom of battery to completely remove.

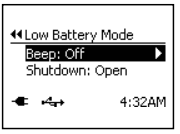
⚠WARNING

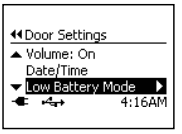
For long term storage, the battery should be stored at room temperature (around 20° C), charged at about 30% to 50% of its capacity. Spare batteries should be charged and used at least once per year to prevent over-discharge.

Low Battery Mode

When powered by the rechargeable battery, the Cat Flap enters Low Battery Mode before the battery becomes too low to properly operate the flap. An alert will appear on the LCD Screen when the Cat Flap enters Low Battery Mode. In Low Battery Mode, the flap shutdown position can be set to either Open or Locked. Also an optional audible beep can be set to notify you when the battery is low. The factory settings for Low Battery Mode are Locked for the flap shutdown position and Off for the audible beep.







To Change Low Battery Mode:

1. From **Main Menu** select **Setup > Door Settings.** Use down arrow key to highlight **Low Battery Mode**. Press right arrow key to select.
2. Use down arrow key to highlight which setting to change. Use right arrow key to change the setting. Press left arrow/back key to return to Main Menu.

Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve any problems you have with the Passport™ Rechargeable Battery. If they do not, please contact our Customer Care Centre or visit our website at **www.petsafe.net**.

TROUBLE SHOOTING	
Problem	**Solution**
Passport™ Rechargeable Battery is installed in Charging Station but red light is still blinking.	• Check to make sure Passport™ Rechargeable Battery is not inserted into Charging Station upside down. Battery end with the contacts should be inserted into Charging Station. • Make sure battery is fully seated and making good contact with Charging Station by pressing battery firmly and slightly moving side to side. • Remove battery from Charging Station. Disconnect Power Adaptor from Charging Station, wait 5 seconds then reconnect. Reinsert battery into Charging Station. • Make sure battery is not too cold (below 0°C) or too hot (above 60°C). If battery is too cold or too hot, leave the battery at normal room temperature for an hour then try again. • Ensure supplied Power Adaptor is being used. • Try another Power Adaptor if one is available (Passport™ Intelligent Cat Flaps/Dog Doors use same Power Adaptor as battery Charging Station). • Try another battery in Charging Station if one is available.
Charging Station is plugged in and battery is NOT inserted but red light is not illuminated.	• Make sure Power Adaptor LED light is illuminated to ensure Adaptor is receiving mains power. • Make sure Power Adaptor connector is fully inserted in connection on Charging Station. • Plug Power Adaptor into another outlet to ensure outlet is working properly. • Try another Power Adaptor if one is available (Passport™ Intelligent Cat Flaps/Dog Doors use same Power Adaptor as battery Charging Station).
Attention Screen: Low Battery Mode	• Recharge Battery.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**
   Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant customer care centre together with proof of purchase for a full refund.
2. **Proper Use**
   This Product is designed as a system for programmable access. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.
3. **No Unlawful or Prohibited Use**
   This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.
4. **Limitation of Liability**
   In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.
5. **Modification of Terms and Conditions**
   Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at **www.petsafe.net**.

Battery Disposal

Separate collection of used batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding used batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE

This equipment complies with the EMC and Low Voltage Directives. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. The Declaration of Conformity can be found at: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

IC

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Modifications or changes could void the user's authority to operate this equipment.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/ or are available by contacting your local Customer Care Centre.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

Symbole d'alerte sécurité. Ce symbole sert à vous avertir d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠AVERTISSEMENT **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION **ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure légère ou modérée.

AVIS **AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures corporelles.

⚠AVERTISSEMENT

- Avant d'utiliser la station de chargement ou d'utiliser la batterie, lisez attentivement toutes les instructions et les mises en garde dans ce manuel d'utilisation, sur la station de chargement, sur la batterie et sur le produit utilisant la batterie afin de réduire tout risque de blessure, de dommage et de mauvaise utilisation des produits.
- N'utilisez pas la station de chargement, la batterie ou l'adaptateur à l'extérieur, ne les exposez à des conditions humides ou mouillées et ne les mettez pas en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Tenez la batterie à l'écart des personnes non formées et des enfants.
- Utilisez exclusivement la station de chargement désignée pour charger la batterie. N'essayez pas de charger la batterie par tout autre moyen.
- Ne chargez pas la batterie si elle est fissurée ou endommagée.
- Ne démontez pas la batterie et ne la jetez pas au feu. Recyclez convenablement la batterie.
- Ne placez pas la batterie sur ou à proximité d'un foyer, d'un chauffage ou de tout autre endroit à température élevée et ne chauffez pas la batterie. Ne chargez jamais votre batterie Lithium-ion à proximité d'une source de chaleur ou d'objets inflammables.
- Ne percez la batterie avec des objets acérés, ne tapez pas la batterie avec un marteau, des outils ou des objets lourds, ne marchez pas sur la batterie, ne soumettez pas la batterie à des impacts ou des chocs importants et n'endommagez pas le boîtier extérieur de la batterie.
- N'exposez pas la batterie aux rayons directs du soleil et ne laissez pas les batteries de rechange dans les voitures à des températures extrêmement élevées. La batterie pourrait générer de la chaleur, se rompre ou s'enflammer.
- Si le produit ou la batterie chauffe trop pendant le chargement, débranchez l'adaptateur de la station de chargement et débranchez l'adaptateur du secteur immédiatement.
- Ne chargez pas la batterie si elle s'est dilatée ou si elle est percée, même s'il s'agit du premier chargement de la batterie.
- Si une batterie au Lithium-ion est à l'origine d'un incendie, elle peut s'enflammer encore plus violemment au contact de l'eau ou de l'humidité dans l'air. NE JETEZ JAMAIS D'EAU SUR UNE BATTERIE LITHIUM-ION EN FEU ! Veuillez utiliser un extincteur de classe C.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie. La batterie contient des dispositifs de sécurité et de protection qui, s'ils sont endommagés, peuvent entraîner un important dégagement de chaleur de la batterie, sa rupture ou son ignition. Toute modification peut endommager la batterie ou les cellules et invalidera toute demande sous garantie.
- En cas de projection d'électrolyte des cellules de la batterie sur votre peau, lavez à fond avec de l'eau et du savon. Dans les yeux, ne frottez pas. Rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin.
- Ne continuez pas de charger la batterie si elle ne se recharge pas dans les délais de chargement spécifiés. La batterie risque de chauffer, de rompre ou de s'enflammer.
- Stockage : pour un stockage à long terme, la batterie sera stockée à température ambiante (environ 20 °C), chargée à environ 30% à 50% de sa capacité. Les batteries de rechange seront chargées et utilisées au moins une fois par an pour éviter tout déchargement excessif.

- N'utilisez pas la station de chargement avec d'autres batteries au lithium ou tout autre batterie, ceci risquerait de provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne modifier et ne réparez jamais la station de chargement fournie.
- N'utilisez jamais un chargeur nickel-cadmium ou tout autre chargeur pour recharger la batterie lithium-ion, ceci est très dangereux.
- Ne démontez pas la station de chargement.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, débranchez l'adaptateur de la station de chargement lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous avez fini de charger la batterie.
- Utilisez exclusivement la station de chargement avec l'adaptateur désigné pour charger la batterie.
- Ne faites pas fonctionner la station de chargement avec une prise endommagée ou si la station de chargement est endommagée de quelque manière que ce soit.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tenez l'adaptateur par le boîtier de la prise, pas par le cordon.
- Veillez à ne brancher l'adaptateur que sur une prise standard.
- Pour éviter de trébucher, placez toujours le cordon d'alimentation hors des zones de passage.
- Examinez le cordon d'alimentation avant utilisation et régulièrement en cours d'utilisation. Ne l'utilisez plus s'il semble endommagé ou abîmé, par exemple s'il présente des craquelures, des boursouflures, des traces de mastication ou des déformations. Un usage prolongé pourrait entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

ATTENTION

- Ne laissez pas votre animal mordiller le cordon d'alimentation.

AVIS

- Si vous utilisez la chatière/porte intelligente Passport™ avec la batterie rechargeable lithium-ion, n'exposez pas la batterie et son compartiment à des température inférieures à 0 °C ou supérieures à 55 °C.
- N'utilisez pas l'adaptateur avec des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C.

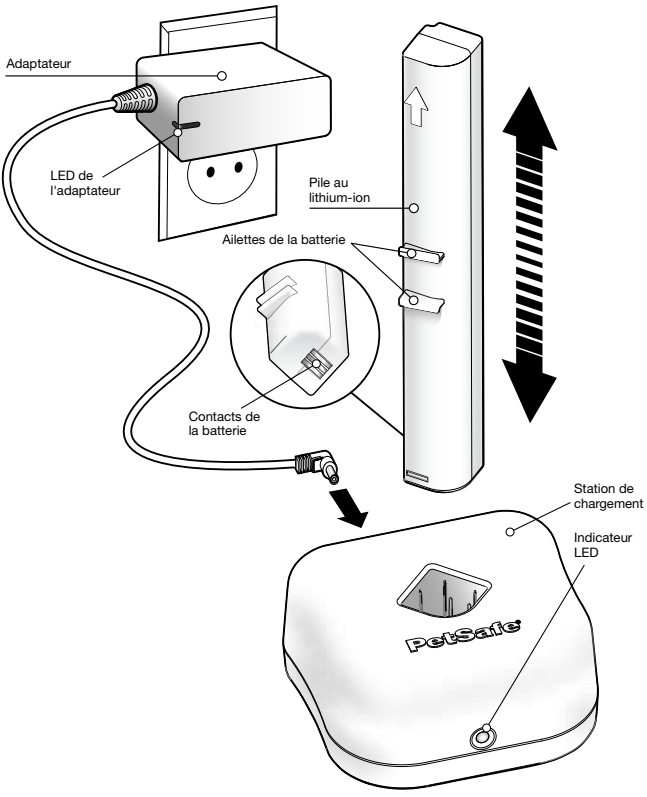
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires de vivre une meilleure relation. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, www.petsafe.net. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du Service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

Charger la batterie. 11
Indicateur à LED de batterie rechargeable Passport™ 12
Installation/retrait de la batterie 12
Mode Batterie Faible 13
Dépannage. 13
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité 14
Remarque importante concernant le recyclage 14
Conformité 14
Garantie 15

Fig. 1



Charger la batterie

Pour des raisons de sécurité, la batterie lithium-ion est expédiée partiellement chargée. Vous devrez charger complètement la batterie avant son utilisation. Pour charger une batterie, branchez l'adaptateur fourni à la station de chargement et branchez l'adaptateur à une prise secteur standard. Insérez la batterie lithium-ion dans la station de chargement avec les contacts de la batterie vers le bas (**Fig. 1**). L'indicateur à LED de la station de chargement reste allumé en rouge tant que la batterie n'est pas complètement chargée. Une fois que la batterie est entièrement chargée, débranchez l'adaptateur du secteur et de la station de chargement. Retirez la batterie.

Indicateur à LED de batterie rechargeable Passport™

Couleur du voyant	Réaction du voyant	État
Sans objet	Arrêt	• Le chargement de la batterie est terminé. • Pas d'alimentation secteur vers la station de chargement.
Rouge	Clignotant	• Dans des conditions normales, la station de chargement est alimentée par le secteur, mais la batterie n'est pas insérée dans la station de chargement. • La batterie est peut-être insérée à l'envers avec les contacts en haut. • La batterie n'est pas suffisamment insérée dans la station de chargement pour que les contacts de la batterie établissent une bonne connexion. • La température de la batterie est inférieure à 0 °C ou supérieure à 60 °C. • La tension vers la station de chargement est trop élevée ou trop faible. Ceci peut être dû à un adaptateur c.a. défectueux ou à l'utilisation d'un adaptateur c.a. inadapté. • Défaillance de la batterie. • Défaillance de la station de chargement.
Rouge	Marche	• La batterie est en charge.

Installation/retrait de la batterie

La batterie rechargeable Passport™ fonctionne avec toutes les chatières/portes intelligentes Passport™. Vous pouvez l'utiliser pour alimenter habituellement la chatière/porte ou elle peut servir d'alimentation de secours en cas de panne de courant.

Installation

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à pile. Avec les contacts de la batterie vers le haut et la flèche sur la batterie pointée vers le bas, insérez le bas de la batterie dans le compartiment (**Fig. 2A**).
2. À l'aide des ailettes latérales, poussez la batterie vers le bas pour comprimer la batterie au fond du compartiment et pour insérer la partie supérieure de la batterie (**Fig. 2B**).

Fig. 2A

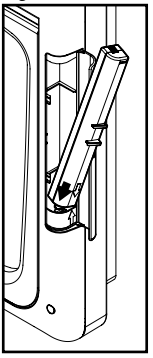


Fig. 2B

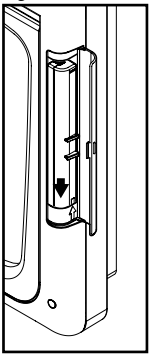
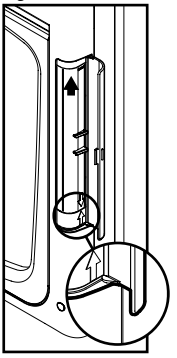


Fig. 2C



3. Pour terminer l'installation de la batterie, relâchez les ailettes latérales jusqu'à ce que la flèche sur la batterie et la flèche dans le compartiment soient alignées. Refermez le couvercle du compartiment à pile (**Fig. 2C**).

Retrait

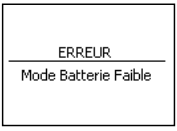
Ouvrez la porte du compartiment à pile. À l'aide des ailettes latérales, poussez la batterie vers le bas pour comprimer la batterie au fond du compartiment. Tout en poussant vers le bas, sortez le haut de la batterie du compartiment, puis retirez le bas afin de l'enlever complètement.

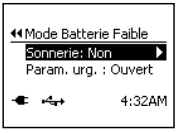
⚠AVERTISSEMENT

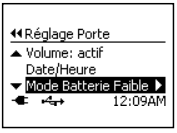
Pour un stockage à long terme, la batterie sera stockée à température ambiante (environ 20 °C), chargée à environ 30% à 50% de sa capacité. Les batteries de rechange seront chargées et utilisées au moins une fois par an pour éviter tout déchargement excessif.

Mode Batterie Faible

When powered by the rechargeable battery, the Cat Flap enters Low Battery Mode before the battery becomes too low to properly operate the flap. An alert will appear on the LCD Screen when the Cat Flap enters Low Battery Mode. In Low Battery Mode, the flap shutdown position can be set to either Open or Locked. Also an optional audible beep can be set to notify you when the battery is low. The factory settings for Low Battery Mode are Locked for the flap shutdown position and Off for the audible beep.







Pour modifier le Mode Batterie Faible :

1. Dans le **Menu principal**, sélectionnez **Paramètres > Réglages porte**. À l'aide de la flèche pointant vers le bas, mettez en surbrillance l'option **Mode Batterie Faible**. Appuyez sur la flèche pointant vers la droite pour valider la sélection.
2. À l'aide de la flèche pointant vers le bas, mettez en surbrillance le paramètre à modifier. À l'aide de la flèche pointant vers la droite, modifiez le paramètre. Appuyez sur la flèche pointant vers la gauche/touche de retour en arrière pour retourner au Menu principal.

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre les problèmes que peut vous poser la batterie rechargeable Passport™. Sinon, veuillez contacter notre service clientèle ou consulter notre site Internet, à l'adresse **www.petsafe.net**.

DÉPANNAGE	
Problème	**Solution**
La batterie rechargeable Passport™ est installée dans la station de chargement, mais le voyant rouge continue de clignoter.	• Assurez-vous que la batterie rechargeable Passport™ n'est pas insérée à l'envers dans la station de chargement. L'extrémité de la batterie avec les contacts doit être insérée dans la station de chargement. • Assurez-vous que la batterie est convenablement positionnée et qu'elle entre en contact avec la station de chargement en appuyant fermement sur la batterie et en la déplaçant légèrement d'un côté à l'autre. • Retirez la batterie de la station de chargement. Débranchez l'adaptateur de la station de chargement, attendez 5 secondes, puis rebranchez l'adaptateur. Réinsérez la batterie dans la station de chargement. • Assurez-vous que la batterie n'est pas trop froide (moins de 0 °C) ni trop chaude (plus de 60 °C). Si la batterie est trop froide ou trop chaude, laissez la batterie à température ambiante pendant une heure, puis recommencez. • Veillez à bien utiliser l'adaptateur fourni. • Essayez un autre adaptateur, si vous en avez un à disposition (l'adaptateur de la chatière/porte intelligente Passport™ est le même que celui de la station de chargement). • Si vous disposez d'une autre batterie, essayez-la dans la station de chargement.
La station de chargement est branchée et la batterie N'EST PAS insérée, mais le voyant rouge ne s'allume pas.	• Veillez à ce que la LED de l'adaptateur soit allumée pour vous assurer qu'il est alimenté par le courant secteur. • Assurez-vous que le connecteur de l'adaptateur est entièrement inséré dans la prise de la station de chargement. • Branchez l'adaptateur à une autre prise secteur afin de vous assurer que la prise fonctionne convenablement. • Essayez un autre adaptateur, si vous en avez un à disposition (l'adaptateur de la chatière/porte intelligente Passport™ est le même que celui de la station de chargement).
Écran Attention : Mode Batterie Faible	• Rechargez la batterie.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. **Conditions d' utilisation**
   L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modifications de l'intégralité des termes, conditions et consignes d'utilisation stipulés dans le présent document. Le fait d'utiliser le produit revient à en accepter l'intégralité de ces termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce Produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.
2. **Utilisation adéquate**
   Ce Produit est conçu comme un système à accès programmable. Le caractère ou la taille/ le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce Manuel d'utilisation ainsi que de l'ensemble des avertissements.
3. **Utilisation illégale ou interdite**
   Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut constituer une violation des lois fédérales, nationales ou locales.
4. **Limitation de responsabilité**
   Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune disposition de cette clause 4 ne limitera la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès ou de blessures d'être humain, de fraude ou de fausse déclaration.
5. **Modification des termes et conditions**
   Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier de temps à autre les termes, les conditions et les avis applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet **www.petsafe.net**.

ÉLIMINATION DES BATTERIES USAGÉES

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas mettre le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Conformité

CE

Cet appareil est conforme aux directives relatives à la compatibilité électromagnétique et à la basse tension. Tous changements ou modifications apportés à cet appareil sans l'approbation de Radio Systems Corporation peut constituer une violation des réglementations européennes et annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil, et annulera la garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

IC

Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité. Les modifications ou les changements non approuvés pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil et invalider sa garantie.

ACMA

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives à la CEM et spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Garantie

Trois ans de garantie limitée non transférable
Ce produit fait l'objet d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée de la garantie concernant ce produit et de ses modalités d'application, consultez www.petsafe.net et/ou contactez notre service clientèle.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australie/Nouvelle-Zélande – Conformément à la législation australienne de protection du consommateur portant sur la garantie contre les défauts, entrée en vigueur le 1er janvier 2012, les détails relatifs à la garantie de ce produit sont les suivants :

Trois ans de garantie limitée non transférable

Ce qui est couvert par la garantie : Radio Systems Australia Pty Ltd. (désigné ci-après par « Radio Systems ») garantit, à l'acheteur d'origine exclusivement (ceci ne concernant donc aucun autre acheteur ni aucun propriétaire ultérieur), que ce produit, lorsqu'il est utilisé dans des conditions résidentielles normales et appropriées, est dépourvu de défauts de fabrication et de matériaux pendant trois (3) ans à compter de la date d'achat. Un « consommateur-acheteur d'origine » est une personne ou une entité qui a initialement acheté le Produit, ou une personne recevant le Produit comme cadeau, à l'état neuf, dans son emballage d'origine. En cas d'intervention du service clientèle de Radio Systems, Radio Systems couvre les frais de pièce et de main d'œuvre pendant les trois ans suivant l'achat ; passée cette période, des frais de mise à niveau seront appliqués pour le remplacement du produit par un produit neuf ou pour la réparation, à la seule discrétion de Radio Systems.

La garantie limitée n'est pas transférable et prend automatiquement fin si le consommateur-acheteur au détail initial revend le produit Radio Systems ou cède le titre de propriété du lieu où le produit Radio Systems est installé. Cette garantie limitée exclut les dommages accidentels résultant de morsures de chien, ainsi que les dégâts causés par la foudre ou résultant de négligence, d'altération ou d'utilisation indue. Les consommateurs qui achètent des produits hors de l'Australie ou de la Nouvelle-Zélande ou à un négociant non autorisé devront renvoyer le produit au lieu d'achat initial pour toutes questions de garantie.

Veuillez noter que Radio Systems n'offre aucun remboursement, remplacement ou mise à niveau pour cause de changement d'avis ou de toute autre raison non prévue dans les modalités de la présente garantie.

Procédure de réclamation

Toute réclamation au titre de cette Garantie doit être adressée directement
au service clientèle de Radio Systems Australia Pty Ltd. :

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213
Résidents australiens : 1800 786 608
Résidents néo-zélandais : 0800 543 054
Courriel : info@petsafeaustralia.com.au

Pour effectuer une réclamation, il est impératif de fournir une preuve d'achat. Sans ce document, Radio Systems ne réparera ni ne remplacera les composants défectueux. Radio Systems demande au Client de contacter le service clientèle de Radio Systems pour obtenir un numéro de retour de garantie avant de renvoyer le Produit. Tout manquement à cette exigence peut retarder la réparation ou le remplacement du Produit.

Si le produit est reconnu défectueux dans les 30 jours suivant la date d'achat initial, Radio Systems procédera à l'envoi d'un produit de remplacement avant le renvoi du produit défectueux. Un sac d'expédition sera fourni avec le produit de remplacement pour le renvoi du produit défectueux. Ce dernier devra être renvoyé dans les 7 jours suivant la réception du produit de remplacement. Si le produit est reconnu comme étant défectueux plus de 30 jours après la date de l'achat initial, le consommateur devra le renvoyer à Radio Systems à ses propres frais. Radio Systems procédera à l'essai et au remplacement de l'unité défectueuse ou de ses composants et la renverra au consommateur en port payé, à condition que le produit soit encore couvert par sa période de garantie. Cette garantie s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez en vertu de la loi. Les produits Radio Systems s'accompagnent de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la législation australienne de protection des consommateurs.Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaut majeur et en compensation de tout autre dégât ou perte raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement des produits si ces derniers s'avèrent ne pas être de qualité acceptable mais que le défaut ne constitue pas un défaut majeur.

Pour toute demande de renseignements ou toutes informations complémentaires, veuillez contacter notre service clientèle au 1800 786 608 (Australie) ou au 0800 543 054 (Nouvelle-Zélande).

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen

⚠

Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmeldingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

⚠WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, klein of gemiddeld letsel tot gevolg kan hebben.

AANWIJZING **OPMERKING** wordt gebruikt om te wijzen op zaken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

⚠WAARSCHUWING

- Voordat u het oplaadstation gebruikt of de batterij oplaadt, moet u alle instructies en waarschuwingstekens in deze gebruiksaanwijzing, op het oplaadstation, de batterij en het product dat de batterij gebruikt lezen om het risico op letsel of schade en misbruik van producten te beperken.
- Gebruik het oplaadstation, de batterij of stroomadapter niet buitenshuis, stel ze niet bloot aan natte of vochtige omstandigheden en laat ze niet nat worden door water of een ander soort vloeistof.
- Houd de batterij uit de buurt van ongetrainde personen en kinderen.
- Gebruik alleen het toegewezen oplaadstation om de batterij op te laden. Probeer de batterij op geen andere manier op te laden.
- Laad de batterij niet op als deze gebarsten of beschadigd is.
- Haal de batterij niet uit elkaar en gooi deze niet in vuur. Recycle de batterij op de juiste manier.
- Plaats de batterij niet op of in de buurt van vuur, verwarming, andere plaatsen met hoge temperatuur en verwarm deze niet. Laad uw lithiumionbatterij nooit op in de buurt van warmte of brandbare voorwerpen.
- Doorboor de batterij niet met scherpe objecten, sla niet op de batterij met een hamer, gereedschap of zware objecten, ga niet op de batterij staan, stel de batterij niet bloot aan harde klappen of schokken en beschadig de buitenste behuizing op geen andere manier.
- Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht, en bewaar reservebatterijen in extreem warm weer niet in een auto. Hierdoor kan de batterij warmte genereren, scheuren of ontsteken.
- Als het product of de batterij tijdens het opladen te warm wordt om aan te raken, moet u de stroomadapter onmiddellijk loskoppelen van het oplaadstation en het stroomnet.
- Laad de batterij niet op als de batterij in omvang uitgezet of gezwollen is, of als de batterij is doorboord, zelfs als u de batterij voor de eerste keer zou opladen.
- Als een blootgestelde lithiumionbatterij geen brand veroorzaakt, kan deze nog heviger branden als deze in aanraking komt met water of zelfs het vocht in de lucht. GOOI GEEN WATER OP EEN BRANDENDE LITHIUMIONBATTERIJ! U moet een brandblusinstallatie van klasse C gebruiken.
- Haal de batterij niet uit elkaar en pas deze niet aan. De batterij bevat veiligheids- en beschermingssystemen die, bij schade, ervoor kunnen zorgen dat de batterij warmte genereert, scheurt of ontsteekt. Elke aanpassing kan de batterij of cellen beschadigen en maakt de garantie ongeldig.
- Als er elektrolyten van de batterijcellen op uw huid terechtkomen, moet u uw huid grondig wassen met zeep en water. Als ze in uw ogen terechtkomen, mag u niet in uw ogen wrijven. Spoel ze grondig met water en roep medische hulp in.
- Laat de batterij niet verder opladen als deze niet is opgeladen binnen de opgegeven oplaadtijd. Hierdoor kan de batterij warm worden, scheuren of ontsteken.
- Opslag: voor opslag op lange termijn moet de batterij worden bewaard bij kamertemperatuur (rond 20 °C), opgeladen voor 30% tot 50% van de capaciteit. Reservebatterijen moeten ten minste eenmaal per jaar worden opgeladen en gebruikt om volledige ontlading te voorkomen.

- Gebruik het oplaadstation niet met andere lithiumbatterijen of een ander type batterijen. Hierdoor kan brand of explosie ontstaan.
- Pas het meegeleverde oplaadstation niet aan en repareer het niet.
- Gebruik nooit een nikkelcadmiumoplader of een andere oplader om de lithiumionbatterij op te laden, want dit is zeer gevaarlijk.
- Haal het oplaadstation niet uit elkaar.
- Koppel de stroomadapter los van het oplaadstation en het stroomnet wanneer deze niet wordt gebruikt of wanneer de batterij is opgeladen, om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Gebruik alleen de toegewezen stroomadapter om de batterij op te laden.
- Gebruik het oplaadstation niet met een beschadigde stekker of als het oplaadstation op een andere manier is beschadigd.
- Verwijder de stekker niet door aan de kabel te trekken. Als u de stekker uit het stopcontact wilt halen, houdt u de stekkerbehuizing van de stroomadapter vast, niet de kabel.
- Zorg dat de stroomadapter alleen wordt gebruikt in een standaardstopcontact.
- Om struikelen te vermijden, moet u zorgen dat de stroomkabel niet in de loop ligt.
- Controleer de stroomkabel vóór en regelmatig tijdens gebruik. Gebruik de kabel niet als deze beschadigd of versleten is, zoals vorming van blaren en barsten, sporen van kauwen of vervorming. Indien u het gebruik niet stopt, kan letsel of eigendomsschade optreden.

VOORZICHTIG

- Laat uw huisdier niet op de stroomkabel kauwen.

AANWIJZING

- Als in het Passport™ Intelligent kattenluik/hondenluik de oplaadbare lithium-ionbatterij wordt gebruikt, mogen de batterij en het batterijvak niet worden blootgesteld aan temperaturen lager dan 0 °C of hoger dan 55 °C.
- Gebruik de stroomadapter niet bij temperaturen die lager zijn dan 0 °C of hoger zijn dan 40 °C.

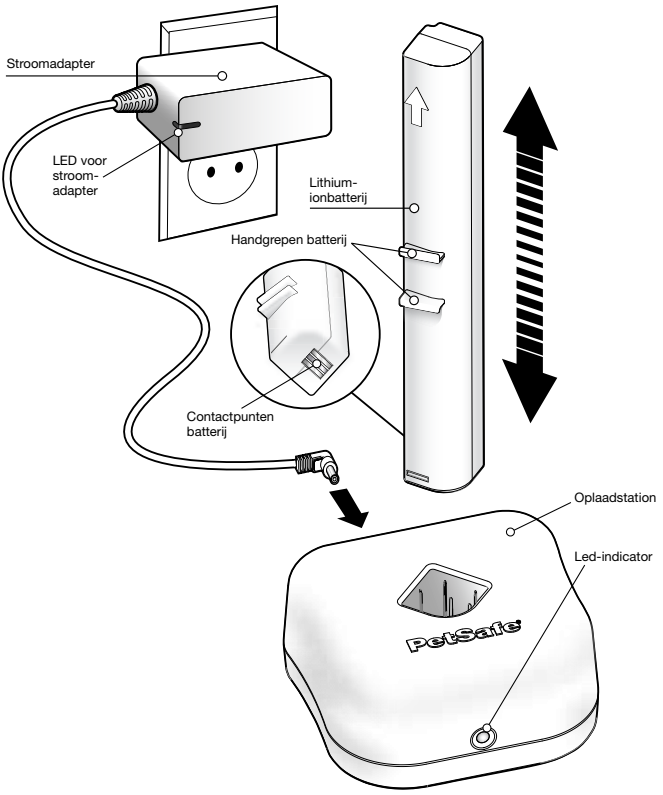
Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier zijn een vriendschap waard met onvergetelijke momenten en in een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantendienst bezoekt u onze website: www.petsafe.net.**

De garantie biedt u de meeste bescherming als u uw product binnen 30 dagen registreert op www.petsafe.net. Door te registeren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

Batterij opladen 18
LED-lampje Passport™ Oplaadbare Batterij. 19
Installatie/verwijdering van batterij. 19
Lege batterij modus 20
Probleemoplossing. 20
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid 21
Belangrijk advies voor recycling 21
Conformiteit 21
Garantie 22

Afb. 1



Batterij opladen

Uit veiligheidsoverwegingen is de lithiumionbatterij bij de levering niet volledig opgeladen. U moet de batterij volledig opladen voordat u deze gebruikt. Om de batterij op te laden, sluit u de meegeleverde stroomadapter aan op het oplaadstation en sluit u de stroomadapter aan op een standaard stopcontact. Breng de lithiumionbatterij in het oplaadstation in met de batterijcontacten naar beneden gericht (**afb. 1**). Het LED-lampje van het oplaadstation blijft rood branden tot de batterij volledig is opgeladen. Als de batterij volledig is opgeladen, ontkoppelt u de stroomadapter van het stroomnet en het oplaadstation. Verwijder de batterij.

LED-lampje Passport™ Oplaadbare Batterij

Kleur lampje	Functie van lampje	Status
n.v.t.	Uit	• De batterij is volledig opgeladen. • Geen stroom naar het oplaadstation.
Rood	Knipperend	• In normale omstandigheden ontvangt het oplaadstation netstroom van de voeding maar de batterij is niet in het oplaadstation ingebracht. • De batterij is mogelijk omgekeerd ingebracht, met de contactpunten naar boven gericht. • De batterij zit niet helemaal op zijn plaats in het oplaadstation waardoor de batterijcontactpunten geen goed contact maken. • De temperatuur van de batterij is lager dan 0 °C of hoger dan 60 °C. • De spanning naar het oplaadstation is te hoog of te laag. Dit kan worden veroorzaakt door een defecte wisselstroomadapter of door het gebruik van een foutieve wisselstroomadapter. • Defecte batterij. • Defect oplaadstation.
Rood	Aan	• Batterij wordt opgeladen.

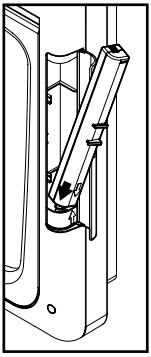
Installatie/verwijdering van batterij

De Passport™ Oplaadbare Batterij werkt met alle Passport™ Intelligente kattenluiken/hondenluiken. De oplaadbare Passport™-batterij kan worden gebruikt voor het huisdierluik voor een goede werking of als back-upoptie in geval van stroomuitval.

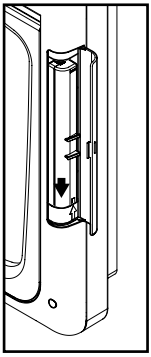
Installeren:

1. Open het deksel van het batterijvak. Houd de batterijcontactpunten naar boven gericht en de pijl op de batterij naar beneden gericht en breng de onderkant van de batterij in het batterijvak (**afb. 2A**).
2. Duw de batterij met de handgrepen naar beneden om de veer op de bodem van het batterijvak samen te drukken en breng de bovenkant van de batterij in (**afb. 2B**).
3. Laat de handgrepen van de batterij los tot de pijl op de batterij en de pijl in het batterijvak zijn uitgelijnd. Sluit het deksel van het batterijvak (**afb. 2C**).

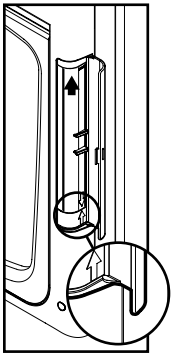
Afb. 2A



Afb. 2B



Afb. 2C



Verwijderen:

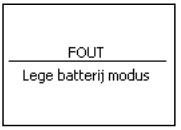
Open het deksel van het batterijvak. Duw de batterij met de handgrepen naar beneden om de veer op de bodem van het batterijvak samen te drukken. Terwijl u de batterij naar beneden duwt, trekt u de bovenkant en vervolgens de onderkant van de batterij uit het vak zodat de batterij volledig is verwijderd.

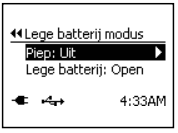
⚠WAARSCHUWING

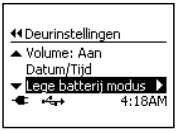
Voor opslag op lange termijn moet de batterij worden bewaard bij kamertemperatuur (rond 20 °C), opgeladen voor 30% tot 50% van de capaciteit. Reservebatterijen moeten ten minste eenmaal per jaar worden opgeladen en gebruikt om volledige ontlading te voorkomen.

Lege batterij modus

Wanneer het kattenluik wordt gevoed met behulp van een oplaadbare batterij, dan gaat het kattenluik naar de Lege batterij modus voordat de batterij te leeg raakt om de klep goed te kunnen bedienen. Wanneer het kattenluik naar de modus Batterij bijna leeg gaat, verschijnt op het lcd-scherm een waarschuwing. In de Lege batterij modus kan de sluitpositie van de klep worden ingesteld op open of vergrendeld. Bovendien kan een optioneel pieptoon worden ingesteld waarmee u wordt gewaarschuwd wanneer de batterij bijna leeg is. De fabrieksinstellingen voor de modus Batterij bijna leeg zijn Vergrendeld voor de sluitpositie van het luik en Uit voor de pieptoon.







Om de Lege batterij modus te wijzigen:

1. Selecteer in het **Hoofdmenu** **Instellingen > Deurinstellingen**. Gebruik de toets Pijl-omlaag om **Modus Batterij bijna leeg** te markeren. Druk op de toets Pijl-rechts om te selecteren.
2. Gebruik de toets Pijl-omlaag om de instelling te markeren die moet worden gewijzigd. Gebruik de toets Pijl-rechts om de instelling te wijzigen. Druk op de toets Pijl-links/terug om terug te gaan naar het Hoofdmenu.

Probleemoplossing

De antwoorden op deze vragen helpen u bij het oplossen van problemen die u hebt met de Passport™ Oplaadbare Batterij. Als dit niet het geval is, kunt u contact opnemen met onze klantenservice of naar onze website gaan op **www.petsafe.net**.

PROBLEEMOPLOSSING	
Probleem	**Oplossing**
De Passport™ Oplaadbare Batterij is geïnstalleerd in het oplaadstation maar het rode lampje knippert nog.	• Controleer of de Passport™ Oplaadbare Batterij niet omgekeerd in het oplaadstation is ingebracht. De kant van de batterij met de contactpunten moet in het oplaadstation zijn ingebracht. • Zorg dat de batterij volledig in het vak zit en goed contact maakt met het oplaadstation door stevig op de batterij te duwen en de batterij een beetje heen en weer te bewegen. • Verwijder de batterij uit het oplaadstation. Koppel de stroomadapter los van het oplaadstation, wacht vijf seconden en koppel deze opnieuw. Breng de batterij opnieuw in het oplaadstation in. • Zorg dat de batterij niet te koud (lager dan 0 °C) of te warm (hoger dan 60 °C) is. Als de batterij te koud of te warm is, laat u de batterij gedurende een uur in normale kamertemperatuur liggen en probeert u het opnieuw. • Zorg dat u de meegeleverde stroomadapter gebruikt. • Probeer een andere stroomadapter als er één beschikbaar is (Passport™ Intelligent kattenluiken/hondenluiken gebruiken dezelfde stroomadapter voor het oplaadstation). • Probeer een andere batterij in het oplaadstation als er één beschikbaar is.
Het oplaadstation is aangesloten en de batterij is NIET ingebracht maar het rode lampje brandt niet.	• Controleer of het LED-lampje van de stroomadapter brandt om zeker te zijn dat de adapter netstroom ontvangt. • Controleer of de connector van de stroomadapter volledig in de aansluiting op het oplaadstation is ingebracht. • Sluit de stroomadapter aan op een ander stopcontact om zeker te zijn dat het stopcontact goed werkt. • Probeer een andere stroomadapter als er één beschikbaar is (Passport™ Intelligent kattenluiken/hondenluiken gebruiken dezelfde stroomadapter voor het oplaadstation).
Venster Attentie: Lage-Batterij Modus	• Laad de batterij op.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. **Gebruiksvoorwaarden**
   Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging, van de hier weergegeven voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze bepalingen, voorwaarden en mededelingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.
2. **Correct gebruik**
   Dit Product is ontworpen als een systeem voor programmeerbare toegang. Dit Product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Radio Systems Corporation raadt gebruik van dit product af als uw hond agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het bepalen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinformatie.
3. **Geen onwettig of verboden gebruik**
   Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit trainingsapparaat is niet bedoeld om schade aan te brengen, te verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.
4. **Beperking van aansprakelijkheid**
   Radio Systems Corporation of één van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving. Om twijfel te vermijden: niets in deze clausule 4 beperkt de aansprakelijkheid van Radio Systems Corporation voor overlijden, lichamelijk letsel, fraude of frauduleuze voorstellingen.
5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**
   Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice in uw regio bezoekt u onze website: **www.petsafe.net**.

Afvoer van de batterijen

In veel regio's is gescheiden inzameling van gebruikte batterijen verplicht; vraag naar de regelgeving in uw regio voordat u gebruikte batterijen weggooit. Aan het einde van de gebruiksduur verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice om instructies voor gepaste opruiming van het apparaat te ontvangen. Wij verzoeken u om de unit niet in het huishoudelijk of gemeentelijke afval te plaatsen. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice in uw regio bezoekt u onze website: www.petsafe.net.

Conformiteit

CE

Deze apparatuur voldoet aan de EMC- en de Laagspanningsrichtlijn. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geaccordeerd door de Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU richtlijnen, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie. U vindt de conformiteitsverklaring op:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

IC

Dit klasse B digitale apparaat voldoet aan de Canadese ICES-003. De werking van het apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) het apparaat moet ontvangen interferentie kunnen opvangen, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken. Onbevoegde wijzigingen of aanpassingen kunnen ervoor zorgen dat de gebruiker niet bevoegd is op deze apparatuur te gebruiken.

ACMA

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals die door de ACMA (Australische Communicatie- en Media-Autoriteit) zijn gespecificeerd.

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie
Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.sportdog.com en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice van uw regio.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que haya a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

⚠ADVERTENCIA **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

AVISO **AVISO** se utiliza para tratar prácticas de uso seguro no relacionadas con lesiones personales.

⚠ADVERTENCIA

- Antes de utilizar el soporte de carga o cargar la batería, lea atentamente todas las instrucciones y las indicaciones preventivas de este manual de funcionamiento, en el soporte de carga, la batería y el producto al usar la batería para reducir el riesgo de lesiones o daños y evitar un uso inadecuado de los productos.
- No utilice el soporte de carga, la batería o el adaptador de corriente en exteriores, no los exponga a entornos húmedos o mojados, ni permita que se humedezcan con agua u otro tipo de líquido.
- Mantenga la batería alejada de personas sin formación o de niños.
- Utilice únicamente el soporte de carga específico para cargar la batería. No intente cargar la batería mediante otros medios.
- No cargue la batería si presenta grietas o daños.
- No desmonte la batería ni la lance al fuego. Recicle la batería de forma adecuada.
- No coloque la batería sobre chimeneas o en sus inmediaciones, ni cerca de calentadores u otras ubicaciones con temperaturas elevadas, ni aplique calor a la batería. No cargue nunca la batería de ion litio cerca de objetos calientes o inflamables.
- No perfore la batería con objetos afilados, no la golpee con un martillo, con herramientas u objetos pesados, no la pise ni la someta a impactos o golpes fuertes, ni dañe de ninguna manera la carcasa exterior.
- No deje la batería expuesta de forma directa a la luz solar, y evite almacenar baterías de repuesto dentro de un vehículo en días extremadamente calurosos. Podría ocasionar que la batería genere calor, se resquebraje, o que explote.
- Si el producto o la batería alcanzan una temperatura excesiva como para tocarlos durante la carga, desconecte el adaptador de corriente del soporte de carga y desenchúfelo de inmediato.
- No cargue la batería si ha cambiado de tamaño o está hinchada, o si ha sido perforada, incluso si es la primera vez que va a cargarla.
- Si una batería de ion litio expuesta se incendia, puede quemarse de forma más virulenta si entra en contacto con agua o incluso con la humedad ambiental. ¡NO ARROJE AGUA SOBRE UNA BATERÍA DE ION LITIO INCENDIADA! Debe utilizarse un extintor de clase C.
- No desmonte ni modifique la batería. La batería contiene dispositivos de protección y de seguridad que, si resultan dañados, pueden provocar que la batería genere calor, se resquebraje, o que explote. Cualquier modificación puede dañar la batería o las celdas e invalidará cualquier solicitud de garantía.
- Si se diera el caso de que se derramara electrolito de las celdas de la batería sobre la piel, lávese a fondo con jabón y agua. Si cae sobre los ojos, no se restriegue. Aclárese con abundante agua y acuda a un médico.
- No siga cargando la batería si no se recarga el periodo de recarga especificado. Podría provocar que la batería se caliente, se resquebraje, o que explote.
- Almacenamiento: para guardar la batería durante un periodo prolongado, es necesario almacenarla a temperatura ambiente (aproximadamente 20 °C), con una carga de entre el 30 % y el 50 % de su capacidad. Las baterías de repuesto deben cargarse y utilizarse al menos una vez al año para evitar una descarga excesiva.

- No utilice el soporte de carga con otras baterías de litio o con cualquier otro tipo de baterías, podrían incendiarse o explotar.
- Nunca modifique o repare el soporte de carga suministrado.
- No utilice nunca un cargador de níquel-cadmio o cualquier otro cargador para recargar la batería de ion litio, es muy peligroso.
- No desmonte el soporte de carga.
- Desconecte el adaptador de corriente de la estación de carga y el adaptador de corriente del enchufe cuando no lo utilice, o una vez concluida la carga de batería para reducir el riesgo de electrocución.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente específico con el soporte de carga para cargar la batería.
- No ponga en funcionamiento el soporte de carga si el enchufe está dañado, ni lo utilice si presenta daños de cualquier tipo.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufar el dispositivo, sujete la carcasa del enchufe, no el cable.
- Debe utilizar el adaptador de corriente solo en un enchufe estándar.
- Para evitar tropezar, coloque siempre el cable de alimentación apartado de la circulación de personas.
- Inspeccione el cable de alimentación antes de cada uso y de forma periódica. Deje de utilizarlo si presenta daños o está deteriorado, como por ejemplo abultamientos, grietas, o deformaciones, o ha sido mordido. Si sigue siendo utilizado, pueden producirse lesiones o daños materiales.

ATENCIÓN

- No permita que la mascota muerda el cable de alimentación.

AVISO

- Si pone en funcionamiento la puerta para gatos/puerta para perros inteligente Passport™ con la batería de ion litio recargable, ni la batería ni el compartimento de la batería deben verse expuestos a temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 55 °C .
- No utilice el adaptador de corriente con temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 40 °C.

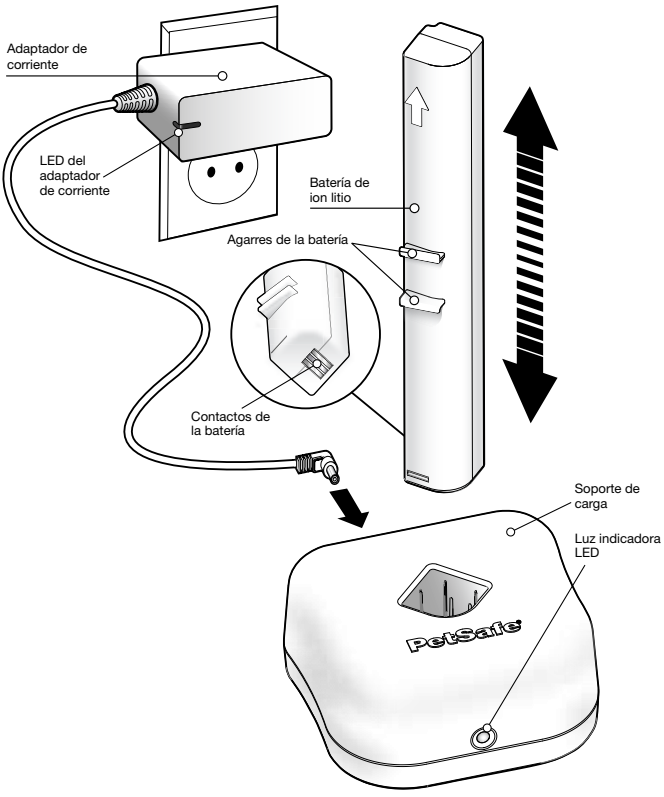
Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.PetSafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente, visite nuestra página web www.petsafe.net.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.net. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca será dada ni vendida a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.net

Índice

Carga de la batería 25
Indicador LED de la batería recargable Passport™ 26
Instalación/retirada de la batería 26
Modo batería baja 27
Resolución de problemas 27
Términos de uso y limitación de responsabilidad 28
Aviso importante sobre el reciclaje 28
Conformidad 28
Garantía 29

Fig. 1



Carga de la batería

Por motivos de seguridad, la batería de ion litio no se envía totalmente cargada. Es necesario cargarla completamente antes de utilizarla. Para ello, conecte el adaptador de corriente suministrado al soporte de carga y enchufe el adaptador de corriente a un enchufe doméstico estándar. Inserte la batería de ion litio en el soporte de carga con los contactos de la batería hacia abajo (**Fig. 1**). El indicador LED del soporte de carga se mantendrá iluminado con una luz roja hasta que la batería esté completamente cargada. Tras cargar totalmente la batería, desenchufe el adaptador de corriente y desconéctelo del soporte de carga. Retire la batería.

Indicador LED de la batería recargable Passport™

Color de la luz	Función de la luz	Estado
ND	Apagado	• Carga de la batería terminada. • El soporte de carga no recibe alimentación.
Rojo	Parpadeante	• En condiciones normales el soporte de carga recibe alimentación de la red eléctrica, pero la batería no está insertada en el soporte de carga. • Es posible que la batería esté insertada al revés, con los contactos boca arriba. • La batería no está bien colocada en el soporte de carga y los contactos no conectan de forma adecuada. • La temperatura de la batería es inferior a 0 °C o superior a 60°C. • La tensión que recibe el soporte de carga es demasiado alta o demasiado baja. Ello puede deberse a una avería en el adaptador de corriente de CA, o al uso de un adaptador de corriente de CA incorrecto. • Fallo en la batería. • Fallo en el soporte de carga.
Rojo	Encendido	• La batería está cargando.

Instalación/retirada de la batería

La batería recargable Passport™ es compatible con todas las puertas para gatos/puertas para perros inteligentes Passport™. Puede utilizarse para que funcione completamente con la puerta para gatos/puerta para perros y para que funcione como energía de reserva en caso de pérdida de corriente.

Fig. 2A

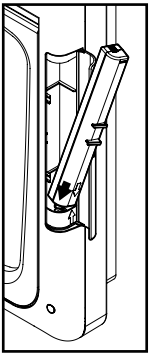


Fig. 2B

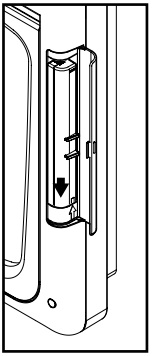
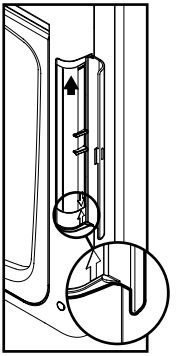


Fig. 2C



Instalación:

1. Abra la tapa del compartimento de la batería. Con los contactos de la batería mirando hacia arriba y la flecha de la batería mirando hacia abajo, inserte la parte inferior de la batería en el compartimento (**Fig. 2A**).
2. Con ayuda de los agarres de la batería, empújela hacia abajo para comprimir el muelle situado en la parte inferior del compartimiento e inserte la parte superior de la batería (**Fig. 2B**).
3. Para finalizar la instalación de la batería, libere los agarres de la batería hasta que la flecha de la batería y la flecha del compartimiento de la batería queden alineados. Cierre la tapa de la batería (**Fig. 2C**).

Retirada:

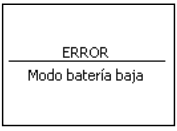
Abra la tapa del compartimento de la batería. Con ayuda del los agarres de la batería, empújela hacia abajo para comprimir el muelle situado en la parte inferior del compartimiento de la batería. Mientras sigue empujando, extraiga la parte superior de la batería del compartimento y luego tire de la parte inferior de la batería para extraerla completamente.

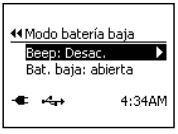
⚠ ADVERTENCIA

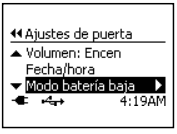
para guardar la batería durante un periodo prolongado, es necesario almacenarla a temperatura ambiente (aproximadamente 20 °C), con una carga de entre el 30 % y el 50 % de su capacidad. Las baterías de repuesto deben cargarse y utilizarse al menos una vez al año para evitar una descarga excesiva.

Modo batería baja

Cuando funciona con la batería recargable, la puerta para gatos entra en el Modo batería baja antes de que la batería tenga poca carga para que funcione correctamente la solapa. Si la puerta para gatos entra en el Modo batería baja, aparecerá una alerta en la pantalla LCD. En el Modo batería baja puede ajustar la posición de cierre de la solapa en Abierto o Bloqueado. También puede ajustar un pitido audible opcional para notificarle cuando la batería esté con poca carga. El ajuste de fábrica para el Modo batería baja es Bloqueado para la posición de cierre de la solapa y Desactivado para el pitido audible.







Para cambiar al Modo batería baja:

1. En el **Menú principal** seleccione **Configuración > Ajustes de puerta**. Use la tecla de flecha abajo para resaltar el **Modo batería baja**. Pulse la tecla de flecha derecha para seleccionar.
2. Use la tecla de flecha abajo para resaltar el ajuste que cambiará. Use la tecla de flecha derecha para cambiar el ajuste. Pulse la tecla atrás/flecha izquierda para volver al Menú principal.

Resolución de problemas

Las respuestas a estas preguntas deberían ayudarle a solucionar cualquier problema que tenga con la batería recargable Passport™. Si no es así, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web **www.petsafe.net**.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
Problema	**Solución**
La batería recargable Passport™ está instalada en el soporte de carga, pero la luz roja sigue parpadeando.	• Asegúrese de que la batería recargable Passport™ no esté insertada al revés en el soporte de carga. El extremo de la batería con los contactos debe insertarse en el soporte de carga. • Asegúrese de que la batería está bien colocada y de que esté correctamente en contacto con el soporte de carga presionándola hacia abajo con firmeza y moviéndola lateralmente. • Retire la batería del soporte de carga. Desconecte el adaptador de corriente del soporte de carga, espere 5 segundos y vuelva a conectarlos. Inserte la batería de nuevo en el soporte de carga. • Asegúrese de que la temperatura de la batería no sea demasiado baja (inferior a 0 °C) o demasiado alta (superior a 60 °C). Si la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja, déjela a la temperatura ambiente normal durante una hora y pruebe de nuevo. • Asegúrese de estar utilizando el adaptador de corriente suministrado. • Pruebe con otro adaptador de corriente si lo hubiera disponible (Las puertas para perros/puertas para gatos inteligentes Passport™ utilizan el mismo adaptador de corriente que el soporte de carga de la batería). • Si cuenta con otra batería, pruebe con ella en el soporte de carga.
El soporte de carga está enchufado y la batería NO está insertada, pero la luz roja no se ilumina.	• Asegúrese de que el indicador luminoso LED del adaptador de corriente está iluminado para cerciorarse de que recibe corriente. • Asegúrese de que el conector del adaptador de corriente está totalmente insertado y conectado al soporte de carga. • Enchufe el adaptador de corriente a otro enchufe para asegurarse de que este funciona correctamente. • Pruebe con otro adaptador de corriente si lo hubiera disponible (Las puertas para perros/puertas para gatos inteligentes Passport™ utilizan el mismo adaptador de corriente que el soporte de carga de la batería).
Pantalla de aviso: Modo Batería baja	• Recargue la batería.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**
   El uso de este producto está sujeto a la aceptación sin modificaciones de los términos, las condiciones y los avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.
2. **Uso adecuado**
   Este producto está diseñado para servir como sistema de acceso programable. El temperamento o tamaño/peso específicos de su mascota puede no ser apropiado para utilizar este producto. Radio Systems Corporation recomienda que el producto no se use si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad por la determinación de la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de atención específica.
3. **Usos ilegales o prohibidos**
   Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no está concebido para hacer daño, herir ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.
4. **Limitación de responsabilidad**
   En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley. Para evitar dudas, nada de lo establecido en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a la muerte humana, daños personales, fraudes o declaraciones falsas fraudulentas.
5. **Modificación de los términos y las condiciones**
   Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, las condiciones y los avisos que rigen este producto de vez en cuando. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas para desechar equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente de su zona, visite nuestro sitio web en **www.petsafe.net**.

Eliminación de las baterías

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas de su zona antes de desechar las baterías gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura doméstica o municipal. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente de su zona, visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Conformidad

CE

Este equipo cumple las directivas EMC y de Baja Tensión. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anularán la garantía. La Declaración de Conformidad se puede encontrar en:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

IC

Este aparato digital Clase B cumple con la norma ICES-003 de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Los cambios o modificaciones no autorizados podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

ACMA

Este dispositivo cumple con los requisitos EMC especificados por la ACMA (Autoridad Australiana de Comunicaciones y Medios de Información).

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.net y también estarán disponibles contactando con el Centro de atención al cliente local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

⚠

Questo è il simbolo di avviso di allarme per la sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare possibili infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza seguenti.

⚠AVVERTENZA **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe determinare lesioni minori o moderate.

AVVISO **AVVISO** richiama l'attenzione su pratiche di sicurezza non associate a lesioni personali.

⚠AVVERTENZA

- Prima di utilizzare o caricare la batteria, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze riportate in questa guida all'uso sulla stazione di caricamento, la batteria e il prodotto a cui la batteria è destinato, per ridurre il rischio di lesioni o danni e di uso improprio dei prodotti.
- Non usare la stazione di caricamento, la batteria o l'adattatore all'aperto; proteggerli dall'umidità e dal contatto con liquidi di qualunque tipo.
- Tenere la batteria lontano da persone e bambini non addestrati all'uso della stessa.
- Utilizzare solo la stazione di caricamento specificata per caricare la batteria. Non tentare di caricare la batteria con altri mezzi.
- Non caricare la batteria se appare incrinata o danneggiata.
- Non smontare la batteria né gettarla tra le fiamme. Riciclare la batteria in modo corretto.
- Non collocare la batteria vicino a fiamme libere, stufe o altri luoghi ad alta temperatura; non scaldare la batteria. Non ricaricare la batteria agli ioni di litio in prossimità di fonti di calore o di oggetti infiammabili.
- Non perforare la batteria con oggetti appuntiti, non colpirla con il martello, altri utensili o oggetti pesanti; non calpestarla, proteggerla da urti e impatti e non danneggiarne l'involucro esterno.
- Non lasciare la batteria esposta alla luce diretta del sole; non conservare mai le batterie di ricambio all'interno dell'automobile se la temperatura esterna è elevata. La mancata osservanza di questa avvertenza potrebbe provocare il surriscaldamento, la rottura o l'autoignizione della batteria.
- Se il prodotto o la batteria si surriscalda eccessivamente durante la carica, scollegare l'adattatore dalla stazione di caricamento ed estrarre immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Non effettuare alcuna ricarica se la batteria appare gonfiata o se è stata perforata, nemmeno se si trattasse della prima volta che la batteria sta per essere caricata.
- Se una batteria agli ioni di litio si incendia, può bruciare con maggiore violenza se viene a contatto con l'acqua o l'umidità dell'aria. NON USARE L'ACQUA PER SPEGNERE L'INCENDIO DI UNA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO! Utilizzare esclusivamente un estintore di classe C.
- Non smontare o modificare la batteria. La batteria contiene dispositivi di sicurezza e protezione che, se danneggiati, possono provocare il surriscaldamento, la rottura o l'autoignizione della batteria. Ogni modifica può danneggiare la batteria o le celle e invalidare la garanzia.
- Nel caso in cui l'elettrolito contenuto nella batteria venisse a contatto con la pelle, lavare accuratamente la parte colpita con acqua e sapone. Se la parte colpita sono gli occhi, non strofinarli. Sciacquarli abbondantemente con acqua e consultare un medico.
- Non continuare a caricare la batteria se non si ricarica entro il tempo specificato. La mancata osservanza di questa avvertenza potrebbe provocare il surriscaldamento, la rottura o l'autoignizione della batteria.
- Conservazione: per la conservazione a lungo termine, la batteria deve essere conservata a temperatura ambiente (circa 20 °C), con una carica residua pari al 30 - 50% della sua capacità totale. Le batterie di ricambio devono essere caricate e utilizzate almeno una volta all'anno per evitarne l'esaurimento completo.

- Non utilizzare la stazione di caricamento con altre batterie al litio o con batterie di altro tipo; in caso contrario esisterebbe il rischio di incendio o esplosione.
- Non modificare o riparare la stazione di caricamento fornita in dotazione.
- Non utilizzare mai caricatori per batterie al nichel-cadmio o di altro tipo per ricaricare la batteria agli ioni di litio, perché una simile operazione potrebbe essere molto pericolosa.
- Non smontare la stazione di caricamento.
- Nei periodi di non utilizzo o dopo avere ricaricato la batteria, scollegare l'adattatore dalla stazione di caricamento e l'adattatore dalla presa di corrente, per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Utilizzare solo l'adattatore specifico per la stazione di caricamento per caricare la batteria.
- Non utilizzare la stazione di caricamento se la spina o la stazione stessa è danneggiata.
- Non estrarre dalla presa tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina dell'adattatore, non il cavo.
- Accertarsi di usare l'adattatore solo con prese standard.
- Per evitare di inciampare, posizionare il cavo di alimentazione lontano dai percorsi di passaggio.
- Ispezionare il cavo di alimentazione prima dell'uso e periodicamente durante l'uso. Interrompere l'utilizzo in presenza di danni o deterioramento, quali surriscaldamento, scoppiettii, schiacciamento o deformazione. Continuare l'utilizzo potrebbe causare lesioni o danni alle cose.

ATTENZIONE

- Non permettere all'animale domestico di masticare il cavo di alimentazione.

AVVISO

- Se si utilizza la porta per gatti/porta per cani intelligente Passport™ con la batteria ricaricabile agli ioni di litio, la batteria e il vano batteria non devono essere esposti a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 55 °C.
- Non usare l'adattatore a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 40 °C.

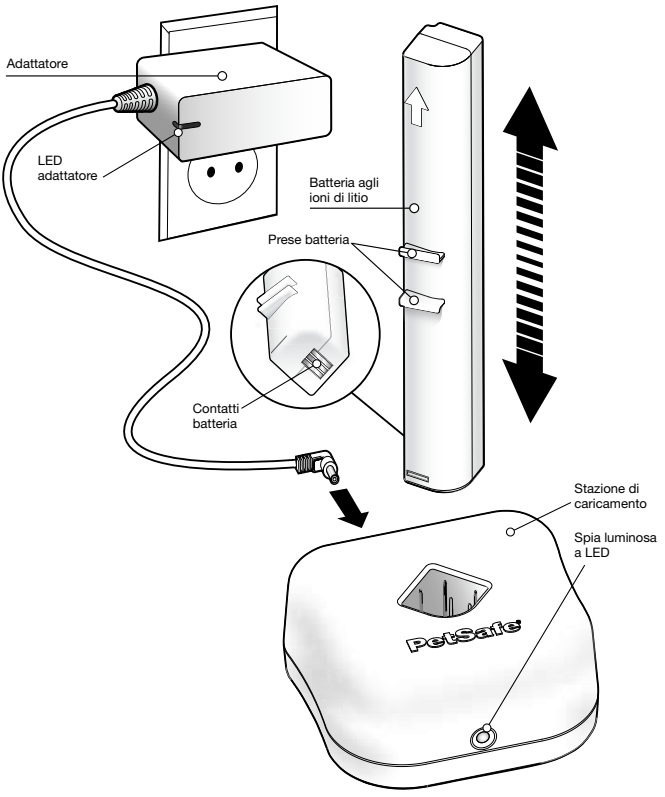
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitare il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro assistenza clienti in caso di necessità. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non saranno mai ceduti né venduti a terze parti. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Caricamento della batteria 32
Indicatore LED della batteria ricaricabile del Passport™ 33
Installazione/rimozione della batteria 33
Modalità batteria in esaurimento 34
Individuazione e risoluzione dei guasti 34
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo. 35
Avviso importante per il riciclaggio 35
Conformità 35
Garanzia 36

Fig. 1



Caricamento della batteria

Per motivi di sicurezza, la batteria agli ioni di litio viene fornita non completamente carica. La batteria dovrà essere caricata completamente prima dell'uso. Per caricare la batteria, collegare l'adattatore in dotazione alla stazione di caricamento e inserire la spina dell'adattatore in una presa elettrica domestica standard. Inserire la batteria agli ioni di litio nella stazione di caricamento con i contatti rivolti verso il basso (**Fig. 1**). L'indicatore LED della stazione di caricamento rimarrà illuminato con una luce rossa fino a quando la batteria non sia completamente carica. Quando la batteria è completamente carica, scollegare l'adattatore dalla stazione di ricarica. Rimuovere la batteria.

Indicatore LED della batteria ricaricabile del Passport™

Colore dell'indicatore luminoso	Funzione dell'indicatore luminoso	Stato
N/A	Spento	• La carica della batteria è completata. • L'alimentazione di rete non arriva alla stazione di caricamento.
Rosso	Lampeggiante	• In condizioni normali la stazione di caricamento riceve l'alimentazione dalla rete, ma la batteria non è inserita nella stazione di caricamento. • La batteria potrebbe essere stata inserita al contrario, con i contatti rivolti verso l'alto. • La batteria non è completamente inserita nella stazione di caricamento e impedisce una buona connessione con i contatti della batteria. • La temperatura della batteria è inferiore a 0 °C o superiore a 60 °C. • La tensione diretta alla stazione di caricamento è troppo alta o bassa. Ciò può essere causato dall'utilizzo di un adattatore c.a. guasto o non idoneo. • Guasto della batteria. • Guasto della stazione di caricamento.
Rosso	Acceso	• La batteria è in carica.

Installazione/rimozione della batteria

La batteria ricaricabile del Passport™ funziona con tutte le porte intelligenti per cani/gattaiole per gatti Passport™. Può essere utilizzata per il funzionamento della porta per gatti/porta per cani o come opzione di batteria di backup in caso di interruzione dell'alimentazione di rete.

Per l'installazione:

1. Aprire il coperchio del vano batteria. Con i contatti della batteria rivolti verso l'alto e la freccia sulla batteria rivolta verso il basso, inserire il fondo della batteria nel vano batteria (**Fig. 2A**).
2. Afferrando le prese della batteria, spingere la batteria verso il basso, comprimendo la molla posta al fondo del vano batteria, e inserire la parte alta della batteria (**Fig. 2B**).

Fig. 2A

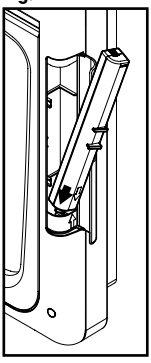


Fig. 2B

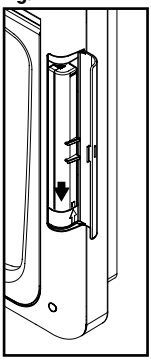
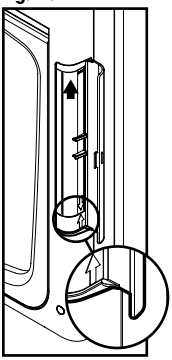


Fig. 2C



3. Per completare l'installazione, rilasciare le prese fino a quando la freccia sulla batteria e la freccia interna al vano batteria non siano allineate. Chiudere il coperchio della batteria (**Fig. 2C**).

Per la rimozione:

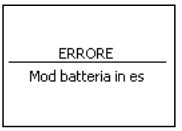
Aprire lo sportello del vano batteria. Utilizzando le prese, spingere la batteria Integrativa e spingere la batteria verso il basso, comprimendo la molla posta al fondo del vano batteria. Continuando a spingere verso il basso, estrarre la parte alta della batteria dal vano, quindi estrarre la parte bassa e infine rimuovere completamente la batteria.

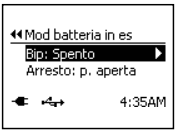
⚠AVVERTENZA

Per la conservazione a lungo termine, la batteria deve essere conservata a temperatura ambiente (circa 20 °C), con una carica residua pari al 30 - 50% della sua capacità totale. Le batterie di ricambio devono essere caricate e utilizzate almeno una volta all'anno per evitarne l'esaurimento completo.

Modalità batteria in esaurimento

Se alimentata da una batteria ricaricabile, la porta per gatti entra in Modalità batteria in esaurimento prima che sia troppo scarica per far funzionare correttamente il flap. Quando la porta per gatti entra in modalità batteria in esaurimento, compare un avviso sullo schermo a cristalli liquidi. Con la modalità batteria in esaurimento, è possibile impostare la chiusura del flap in posizione aperta o bloccata. Inoltre è possibile impostare un bip udibile opzionale per notificare quando la batteria è in esaurimento. L'impostazione predefinita dalla fabbrica per la modalità batteria in esaurimento è bloccato nella posizione chiusa del flap e spento per il bip udibile.





Per modificare la Modalità batteria in esaurimento

4. Dal **Menu principale** selezionare **Impostazione > Impostazioni porta**. Usare il tasto freccia giù per evidenziare la **Modalità batteria in esaurimento**. Premere il tasto freccia destra per selezionare.
5. Usare il tasto freccia giù per evidenziare quale impostazione modificare. Usare il tasto freccia destra per cambiare l'impostazione. Premere il tasto freccia sinistra/indietro per ritornare al Menu principale.

Individuazione e risoluzione dei guasti

Le risposte a queste domande possono aiutare l'utente a risolvere eventuali problemi d'uso della porta per animali domestici. In caso contrario, contattare il Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo **www.petsafe.net**.

INDIVIDUAZIONE E RISOLUZIONE DEI GUASTI	
Problema	**Soluzione**
La batteria ricaricabile del Passport™ è installata nella stazione di caricamento, ma la luce rossa continua a lampeggiare.	• Verificare che la batteria ricaricabile del Passport™ non sia stata installata al contrario nella stazione di caricamento. L'estremità della batteria con i contatti deve essere inserita nella stazione di caricamento. • Assicurarsi che la batteria sia completamente inserita e a contatto con la stazione di caricamento premendo con fermezza la batteria e muovendola leggermente da un lato all'altro. • Rimuovere la batteria dalla stazione di caricamento. Scollegare l'adattatore dalla stazione di caricamento, attendere 5 secondi e ricollegarlo. Reinserire la batteria nella stazione di caricamento. • Controllare che la batteria non sia troppo fredda (temperatura inferiore a 0 °C) o troppo calda (temperatura inferiore a 60 °C). Qualora lo fosse, lasciare riposare la batteria a temperatura ambiente per un'ora e riprovare. • Controllare che sia utilizzato l'adattatore in dotazione. • Provare un altro adattatore di corrente, se disponibile (le porte intelligenti per cani/gattaiole per gatti Passport™ utilizzano lo stesso adattatore come stazione di caricamento). • Se disponibile, provare un'altra batteria nella stazione di caricamento.
La stazione di caricamento è collegata e la batteria NON è inserita, ma la luce rossa non si accende.	• Controllare che la spia LED si accenda, per essere certi che l'adattatore riceve l'alimentazione di rete. • Controllare che il connettore dell'adattatore sia inserito completamente nella stazione di caricamento. • Collegare l'adattatore a un'altra presa per verificare che la presa funzioni correttamente. • Provare un altro adattatore di corrente, se disponibile (le porte intelligenti per cani/gattaiole per gatti Passport™ utilizzano lo stesso adattatore come stazione di caricamento).
Schermata di attenzione: Modalità di batteria scarica	• Ricaricare la batteria.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Termini di utilizzo**
   L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche dei termini, delle condizioni e degli avvisi contenuti nel presente documento. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utente non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, vergine e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.
2. **Corretto utilizzo**
   Questo prodotto è stato progettato come sistema di accesso programmabile. Il temperamento o la taglia/il peso del cane potrebbero essere incompatibili con il prodotto. Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall'applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto al proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l'utente a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni informazione di attenzione pertinente.
3. **Divieto di uso illegale o proibito**
   Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Il dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L'utilizzo di questo Prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.
4. **Limitazioni di responsabilità**
   In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente assume su di sé ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto. Per fugare ogni dubbio, nulla nella presente clausola 4 limiterà la responsabilità di Radio Systems Corporation per la morte di persone, lesioni personali, frode o dichiarazioni fraudolente.
5. **Modifica delle condizioni generali**
   Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento condizioni generali e note che regolano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utente di dette modifiche prima che egli utilizzi questo prodotto, le rende vincolanti parimenti a quelle qui esplicitamente indicate.

Avviso importante per il riciclaggio

Invitiamo l'utente ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, invitiamo l'utente a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita in cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, invitiamo l'utente a contattare il Centro Assistenza Clienti per informazioni in merito. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti nella propria area, visitare il nostro sito web: **www.petsafe.net**.

Eliminazione delle batterie

In diverse aree viene richiesta la raccolta differenziata delle pile esauste perciò, prima di gettarle via, verificare le norme locali inerenti. Alla fine della vita del prodotto, contattare il nostro Centro assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'apparecchio. Non smaltire l'apparecchio tra i normali rifiuti domestici o urbani. L'elenco dei recapiti telefonici dei Centri assistenza clienti nella propria area, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.

Conformità

CE

Questo dispositivo è stato sottoposto a test che ne hanno comprovato la conformità con la direttiva Compatibilità elettromagnetica e la direttiva Bassa tensione. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

IC

Questo apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003. Il suo funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. Modifiche o variazioni non autorizzate possono invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.

ACMA

Questo dispositivo è conforme ai requisiti CEM applicabili specificati dalla ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Garanzia

Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito web: www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS **HINWEIS** kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠WARNUNG

- Bevor Sie die Ladestation verwenden oder die Batterie aufladen, lesen Sie alle Anweisungen und Vorsichtshinweise in dieser Gebrauchsanweisung, auf der Ladestation, der Batterie und dem Produkt, für das die Batterie verwendet wird, sorgfältig durch, um das Risiko einer Verletzung oder einer Beschädigung und eines Missbrauchs des Produkts zu reduzieren.
- Verwenden Sie die Ladestation, die Batterie oder den Stromadapter nicht im Freien, setzen Sie sie keinen nassen oder feuchten Bedingungen aus und achten Sie darauf, dass sie nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Halten Sie die Batterie fern von nicht geschulten Personen und Kindern.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur die dafür vorgesehene Ladestation. Versuchen Sie nicht, die Batterie mit einem anderen Gerät aufzuladen.
- Laden Sie die Batterie nicht auf, wenn sie Risse aufweist oder beschädigt ist.
- Bauen Sie die Batterie nicht auseinander und werfen Sie sie nicht in Feuer. Entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß.
- Legen Sie die Batterie nicht in die Nähe von Flammen, Heizvorrichtungen oder anderen Orten mit hohen Temperaturen, und setzen Sie die Batterie keiner Hitze aus. Laden Sie Ihre Lithium-Ionen-Batterie niemals in der Nähe von heißen oder entflammbaren Gegenständen.
- Durchstechen Sie die Batterie nicht mit spitzen Gegenständen, bearbeiten Sie die Batterie nicht mit einem Hammer, Werkzeugen oder anderen schweren Gegenständen, steigen Sie nicht auf die Batterie, setzen Sie die Batterie keinen schweren Stößen aus und beschädigen Sie das Gehäuse der Batterie auch nicht anderweitig.
- Setzen Sie die Batterie keiner direkten Sonnenbestrahlung aus und lagern Sie Ersatzbatterien nicht bei extrem heißem Wetter in Fahrzeugen. Die Batterie kann sonst heiß werden, brechen oder sich entzünden.
- Wenn sich das Produkt oder die Batterie während des Aufladens zu heiß anfühlt, trennen Sie den Stromadapter von der Ladestation und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Laden Sie die Batterie nicht auf, wenn sie sich ausgedehnt oder ausgebeult hat oder durchstochen ist, auch wenn die Batterie erstmalig aufgeladen wird.
- Falls eine hohen Temperaturen ausgesetzte Lithium-Ionen-Batterie zu brennen beginnt, kann sie bei Kontakt mit Wasser oder auch nur feuchter Luft sogar noch stärker brennen. SCHÜTTEN SIE KEIN WASSER AUF EINE BRENNENDE LITHIUM-IONEN-BATTERIE! Es muss ein Feuerlöscher der Klasse C verwendet werden.
- Bauen Sie die Batterie nicht auseinander und modifizieren Sie sie nicht. Die Batterie verfügt über Sicherheits- und Schutzvorrichtungen, die bei Beschädigung dazu führen können, dass die Batterie heiß wird, bricht oder sich entzündet. Jegliche Modifizierungen können den Akku bzw. die Zellen beschädigen und führen zum Erlöschen von Garantieansprüchen.
- Sollte Ihre Haut mit Elektrolytflüssigkeit aus den Batteriezellen in Kontakt kommen, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Bei Kontakt mit den Augen nicht reiben. Spülen Sie gründlich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Brechen Sie den Ladevorgang der Batterie ab, falls die Batterie nicht innerhalb der spezifizierten Ladezeit aufgeladen wird. Die Batterie kann sonst heiß werden, brechen oder sich entzünden.
- Lagerung: Bei einer Lagerung über längere Zeit muss die Batterie bei Raumtemperatur (etwa 20 °C) und zu 30 bis 50 % ihrer Kapazität aufgeladen gelagert werden. Ersatzbatterien müssen aufgeladen und mindestens einmal pro Jahr benutzt werden, um eine Tiefentladung zu vermeiden.

- Verwenden Sie die Ladestation nicht für andere Lithium-Ionen-Batterien oder andere Batterietypen. Sonst kann es zu einem Brand oder einer Explosion kommen.
- Modifizieren oder reparieren Sie die im Lieferumfang enthaltene Ladestation niemals.
- Laden Sie die Lithium-Ionen-Batterie niemals mit einem Nickel-Kadmium-Ladegerät oder einem anderen Ladegerät auf, da dies sehr gefährlich ist.
- Bauen Sie die Ladestation nicht auseinander.
- Trennen Sie den Stromadapter von der Ladestation und von der Steckdose, wenn er nicht in Gebrauch ist oder wenn die Batterie fertig aufgeladen ist, um das Stromschlagrisiko zu reduzieren.
- Verwenden Sie nur den für die Ladestation vorgesehenen Stromadapter zum Aufladen der Batterie.
- Verwenden Sie die Ladestation nicht mit einem beschädigten Stecker und verwenden Sie die Ladestation nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Den Stecker nicht am Kabel herausziehen. Zum Herausziehen das Steckergehäuse des Stromadapters greifen, nicht das Netzkabel.
- Stellen Sie sicher, dass der Stromadapter ausschließlich an einer Standard-Steckdose verwendet wird.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, platzieren Sie das Stromkabel stets so, dass es nicht im Weg ist.
- Prüfen Sie das Netzkabel vor und regelmäßig beim Gebrauch. Verwenden Sie es nicht weiter, wenn Schäden oder Abnutzungserscheinungen auftreten, z. B. Blasenbildung, Rissbildung, Kauschäden oder Verformung. Eine weitere Verwendung kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

VORSICHT

- Lassen Sie Ihr Haustier nicht auf dem Stromkabel kauen.

HINWEIS

- Bei Betrieb der Passport™ Intelligenten Katzenklappe/Hundetür mit der wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Batterie dürfen Batterie und Batteriefach nicht Temperaturen unter 0 °C oder über 55 °C ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie den Stromadapter nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 40 °C.

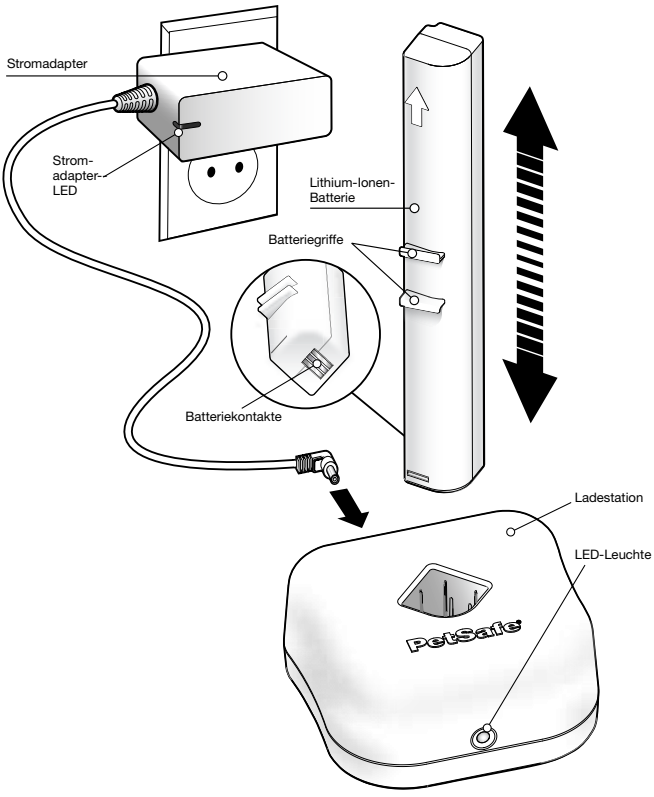
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Wenn Sie Fragen zu unseren Produkten oder zum Abrichten Ihres Haustiers haben, besuchen Sie bitte unsere Webseite www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Aufladen der Batterie 39
Passport™ Wiederaufladbare Batterie LED-Anzeige 40
Einsetzen/Entfernen der Batterie 40
Niedriger Batteriestand 41
Mögliche Probleme und Lösungen 41
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung 42
Wichtige Recyclinghinweise 42
Konformität 42
Garantie 43

Abb. 1



Aufladen der Batterie

Aus Sicherheitsgründen wird die Lithium-Ionen-Batterie nicht voll aufgeladen geliefert. Die Batterie muss vor Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Schließen Sie zum Aufladen der Batterie den mitgelieferten Stromadapter an die Ladestation an und stecken Sie den Stromadapter in eine Standardsteckdose. Setzen Sie die Lithium-Ionen-Batterie so in die Ladestation ein, dass die Batteriekontakte nach unten zeigen (**Abb. 1**). Die LED-Anzeige der Ladestation leuchtet rot, bis die Batterie voll aufgeladen ist. Nachdem die Batterie voll aufgeladen ist, trennen Sie den Stromadapter vom Strom und trennen Sie ihn von der Ladestation. Entnehmen Sie die Batterie.

Passport™ Wiederaufladbare Batterie LED-Anzeige

Leuchtenfarbe	Leuchtenfunktion	Status
Nicht zutreffend	Aus	• Die Batterie ist komplett aufgeladen. • Die Ladestation wird nicht mit Strom versorgt.
Rot	Blinkend	• Unter normalen Bedingungen empfängt die Ladestation Strom vom Stromnetz, die Batterie ist jedoch nicht in die Ladestation eingesetzt. • Möglicherweise ist die Batterie verkehrt herum eingesetzt, so dass die Kontakte nach oben zeigen. • Die Batterie ist nicht ganz in die Ladestation eingesetzt, so dass die Batteriekontakte keinen vollständigen Kontakt machen. • Die Batterietemperatur beträgt weniger als 0°C oder mehr als 60°C. • Die Spannungsversorgung der Ladestation ist zu hoch oder zu niedrig. Dies kann durch einen fehlerhaften Wechselstromadapter oder die Verwendung des falschen Wechselstromadapters verursacht werden. • Batteriefehlfunktion. • Fehlfunktion der Ladestation.
Rot	Ein	• Batterie wird aufgeladen.

Einsetzen/Entfernen der Batterie

Die Passport™ Wiederaufladbare Batterie funktioniert mit allen Passport™ Intelligenten Katzenklappen/Hundetüren. Sie kann für den allgemeinen Betrieb der Katzenklappe/Hundetür oder zur Notstromversorgung bei Stromausfällen verwendet werden.

Einsetzen:

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Setzen Sie die Batterie so in das Batteriefach ein, dass die Batteriekontakte nach oben zeigen und der Pfeil an der Batterie nach unten zeigt (**Abb. 2A**).
2. Schieben Sie die Batterie mithilfe der Batteriegriffe hinunter, um die Feder im Boden des Batteriegehäuses zusammenzudrücken, und drücken Sie dann das obere Batterieende hinein (**Abb. 2B**).

Abb. 2A

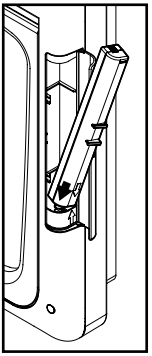


Abb. 2B

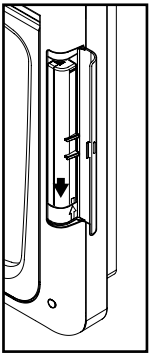
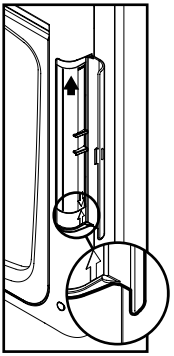


Abb. 2C



3. Lassen Sie die Batteriegriffe los, wenn der Pfeil an der Batterie und der Pfeil im Batteriefach zueinander zeigen. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung (**Abb. 2C**).

Entfernen:

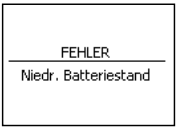
Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Schieben Sie die Batterie mithilfe der Batteriegriffe hinunter, um die Feder im Boden des Batteriegehäuses zusammenzudrücken. Während Sie die Batterie hinunterdrücken, ziehen Sie das obere Ende aus dem Fach heraus und entnehmen Sie die Batterie dann ganz.

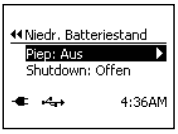
⚠WARNUNG

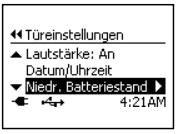
Bei einer Lagerung über längere Zeit muss die Batterie bei Raumtemperatur (etwa 20 °C) und zu 30 bis 50 % ihrer Kapazität aufgeladen gelagert werden. Ersatzbatterien müssen aufgeladen und mindestens einmal pro Jahr verwendet werden, um eine Entladung zu vermeiden.

Niedriger Batteriestand

Wird die Katzenklappe über die wiederaufladbare Batterie betrieben, wechselt sie, kurz bevor die Kapazität völlig erschöpft ist, in den Modus „Niedriger Batteriestand", um sicherzustellen, dass die Klappe einwandfreie funktioniert. In diesem Fall wird ein entsprechender Warnhinweis auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Für den Modus „Niedriger Batteriestand" kann die Position der Klappe entweder auf „Offen" oder „Gesperrt" programmiert werden. Optional kann bei niedrigem Batterieestand ein Tonsignal ertönen. Die werkseitigen Voreinstellungen bei niedrigem Batteriestand sind „Geschlossen" für die Position der Klappe und „Aus" für den Piepton.







So ändern Sie den Modus „Niedriger Batteriestand":

1. Gehen Sie im **Hauptmenü** zu **Einstellung > Türeinstellungen**. Verwenden Sie die Nach-unten-Taste, um den Modus „**Niedriger Batteriestand**" zu markieren. Drücken Sie dann zum Auswählen die Nach-rechts-Taste.
2. Verwenden Sie die Nach-unten-Taste, um die Einstellung zu markieren, die Sie ändern möchten. Verwenden Sie dann die Nach-rechts-Taste, um die Einstellung zu ändern. Drücken Sie die Nach-links-/Zurück-Taste, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Mögliche Probleme und Lösungen

Die Antworten auf diese Fragen sollen Ihnen dabei helfen, Probleme mit der Passport™ Wiederaufladbaren Batterie zu beheben. Sollten die Antworten Ihre Fragen nicht beantworten, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter **www.petsafe.net**.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	
Problem	**Lösung**
Die Passport™ Wiederaufladbare Batterie ist in die Ladestation eingesetzt, aber das rote Licht blinkt noch immer.	• Stellen Sie sicher, dass die Passport™ Wiederaufladbare Batterie nicht verkehrt herum in die Ladestation eingesetzt ist. Das Batterieende muss mit den Kontakten in die Ladestation eingeführt sein. • Stellen Sie sicher, dass die Batterie vollständig sitzt und guten Kontakt mit der Ladestation hat, indem Sie die Batterie fest hinunterdrücken und ganz leicht hin und her bewegen. • Nehmen Sie die Batterie aus der Ladestation. Trennen Sie den Stromadapter von der Ladestation, warten Sie 5 Sekunden lang, und schließen Sie ihn dann wieder an. Setzen Sie die Batterie wieder in die Ladestation ein. • Stellen Sie sicher, dass die Batterie nicht zu kalt (unter 0 °C) oder zu heiß (über 60 °C) ist. Falls die Batterie zu kalt oder zu heiß ist, warten Sie eine Stunde, bis die Batterie die normale Raumtemperatur erreicht hat und versuchen Sie es nochmals. • Achten Sie darauf, den mitgelieferten Stromadapter zu verwenden. • Probieren Sie einen anderen Stromadapter aus, falls ein anderer verfügbar ist (Passport™ Intelligente Katzenklappen/ Hundetüren verwenden denselben Stromadapter wie die Batterieladestation). • Falls vorhanden, setzen Sie eine andere Batterie in die Ladestation ein.
Die Ladestation ist angeschlossen und die Batterie ist NICHT eingesetzt, aber die rote Leuchte leuchtet nicht.	• Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte des Stromadapters leuchtet, damit dem Adapter Strom zugeführt wird. • Stellen Sie sicher, dass der Steckverbinder des Stromadapters vollständig in den Anschluss an der Ladestation eingesetzt ist. • Stecken Sie den Stromadapter in eine andere Steckdose, um sicherzustellen, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert. • Probieren Sie einen anderen Stromadapter aus, falls ein anderer verfügbar ist (Passport™ Intelligente Katzenklappen/ Hundetüren verwenden denselben Stromadapter wie die Batterieladestation).
Bildschirm Achtung: Verschlusseinstellung bei niedriger Batterie	• Laden Sie die Batterie auf.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. **Nutzungsbedingungen**
   Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen. Der Gebrauch dieses Produktes setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an das entsprechende Kundenzentrum zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.
2. **Ordnungsgemäße Verwendung**
   Dieses Produkt ist als ein System für programmierten Zugang konzipiert. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Radio Systems Corporation empfiehlt, dieses Produkt nicht bei aggressiven Haustieren zu verwenden, und übernimmt keinerlei Haftung zur Bestimmung der Tauglichkeit im Einzelfall. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Vorsichtshinweise.
3. **Rechtswidrige oder verbotene Verwendung**
   Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Dieses Haustiertrainingsgerät ist nicht dazu konzipiert, körperlichen Schaden oder Verletzungen herbeizuführen oder zu provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.
4. **Haftungsbeschränkung**
   Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß. Zur Vermeidung von Zweifeln wird klargestellt, dass nichts in der vorliegenden Klausel 4 die Haftbarkeit von Radio Systems Corporation in Bezug auf menschlichen Tod oder Körperverletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung einschränkt.
5. **Änderungen der Nutzungsbedingungen**
   Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen Siedlungsabfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es bestellt haben, damit es in unserer Recyclinganlage entsorgt werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die ihnen weitere Informationen gibt. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website **www.petsafe.net**.

Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen. Wenden Sie sich am Ende der Produktlebensdauer bitte an die Kundenbetreuung, um Anweisungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht im Haushaltsmüll. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

Konformität

CE

Das Gerät erfüllt die EMV- und die Niederspannungsrichtlinien. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU-Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und zum Erlöschen der Garantie führen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

IC

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht den kanadischen Richtlinien gemäß ICES-003. Die Bedienung unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störfrequenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Störfrequenzen annehmen, einschließlich solcher, die eine unerwünschte Funktionsweise verursachen können. Modifizierungen oder Veränderungen könnten die Befugnis des Benutzers für den Betrieb des Geräts aufheben.

ACMA

Dieses Gerät erüllt die entsprechenden EMC-Anforderungen, die von der ACMA (Australian Communications and Media Authority - australische Kommunikations- und Medienbehörde) festgelegt werden.

Garantie

Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie
Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und / oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
(865) 777-5404
www.petsafe.net

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 42 942 1811

©2014 Radio Systems Corporation

400-1651-19